Redmine - Defect #41820

Turkish Language Translation Support

2024-11-21 14:09 - İlker Turhan

Status: Closed Start date:

Priority: Normal Due date:

Assignee: % Done: 0%

Category: Translations Estimated time: 0.00 hour

Target version:

Resolution: Affected version: 5.0.4

Description

Hello,

We are using Redmine 5.0.4.stable version. We are using Turkish language from Interface Language settings. However, when Turkish language is used, there are many untranslated lines in many areas. We kindly request your support in translation.

Environment:

Redmine version 5.0.4.stable

Ruby version 3.1.2-p20 (2022-04-12) [x86_64-linux-gnu]

Rails version 6.1.7.3
Environment production
Database adapter Mysql2

Mailer queue ActiveJob::QueueAdapters::AsyncAdapter

Mailer delivery smtp

Required fields for time logs

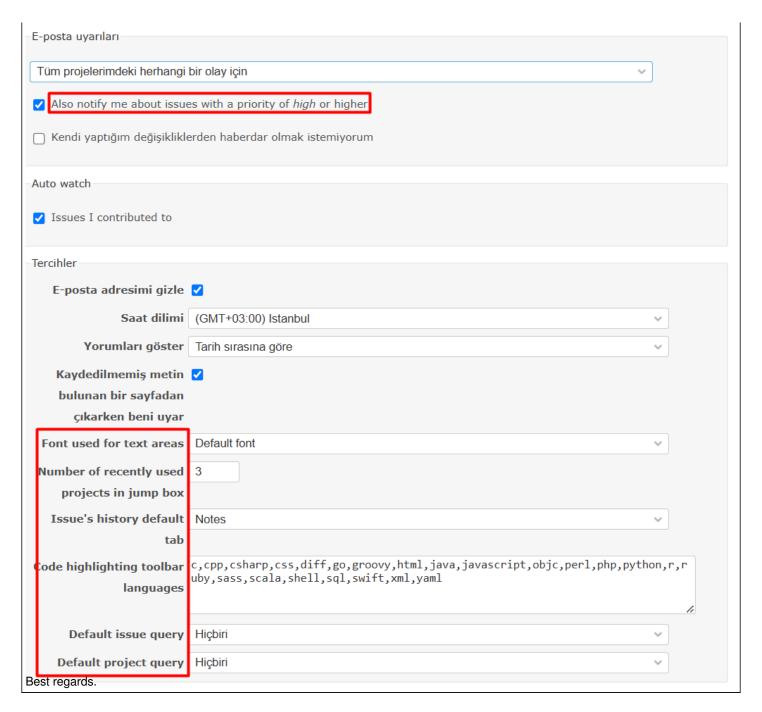
Maximum hours that can be logged per day

and user

Accept time logs with 0 hours

Accept time logs on future dates

2025-05-02 1/3



History

#1 - 2024-12-29 03:07 - Go MAEDA

- Status changed from New to Closed

I recommend updating your Redmine to the latest version. In #39197, all terms that had not yet been translated into Turkish at that time were translated thanks to the contribution of Halil Akgun (Halil Akgun). As a result, untranslated terms in Redmine 5.1 and Redmine 6.0 have been significantly reduced.

In the latest version of Redmine, 6.0, only the following terms remain untranslated. It would be greatly appreciated if Turkish speakers could help contribute to their translation.

```
text_default_active_job_queue_changed: Default queue adapter which is well suited only for dev/test changed
label_option_auto_lang: auto
label_issue_attachment_added: Attachment added
field_estimated_remaining_hours: Estimated remaining time
field_last_activity_date: Last activity
setting_issue_done_ratio_interval: Done ratio options interval
setting_copy_attachments_on_issue_copy: Copy attachments on copy
field_thousands_delimiter: Thousands delimiter
label_involved_principals: Author / Previous assignee
label_attachment_summary:
```

2025-05-02 2/3

```
zero: "%{filename}"
one: "%{filename} and 1 file"
other: "%{filename} and %{count} files"
```

Files

clipboard-202411211605-h36md.png	8.09 KB	2024-11-21	İlker Turhan
clipboard-202411211606-0h3o4.png	54.9 KB	2024-11-21	İlker Turhan

2025-05-02 3/3